



eFOLDi®



# Instrukcja użytkowania skutera eFOLDi

Model: Lite



SunTech UK Ltd

**Kupiony od:**

---

**Data zakupu:**

---

**Numer seryjny:**

**Położenie numeru seryjnego przedstawia zdjęcie.**



## Spis treści

1 Witamy	2
2 Warunki i wyłączenia odpowiedzialności	3
3 Przegląd produktu	6
4 Elementy	7
5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	8
6 Instrukcja składania	12
7 Prowadzenie skutera	17
8 Akumulator i ładowanie	20
9 Kontrola i konserwacja	23
10 Specyfikacja techniczna	24
11 Załącznik	25

## Witamy

Dziękujemy za wybranie produktu eFOLDi, jako rozwiązania wspierającego mobilność.

Nazywam się Sumi Wang, jestem założycielką firmy SunTech UK i witam Państwa w rodzinie użytkowników produktów eFOLDi.

SunTech UK produkuje szereg rozwiązań wspomagających, które pomogą Państwu korzystać z pełni życia. Naszą misją jest umożliwienie klientom wolności, przyjaźni i zabawy dzięki gamie łatwych w użyciu, wygodnych i wiodących na rynku rozwiązań wspierających mobilność.

Państwa skuter eFOLDi został wyprodukowany zgodnie z najwyższymi standardami, a jego jakość została sprawdzona przez naszych techników przedsprzedażnych jeszcze przed dostawą, aby otrzymali Państwo produkt, który swoją niezawodnością zapewni im wiele lat swobody i zabawy.

Prosimy poświęcić czas na przeczytanie instrukcji obsługi i dostarczonych dokumentów przed pierwszym użyciem eFOLDi, pomoże to Państwu zrozumieć produkt i korzystać z eFOLDi w sposób maksymalnie przyjemny i bezpieczny. Przy odrobinie praktyki szybko zapoznają się Państwo z działaniem swojego eFOLDi.

SunTech UK szczeni się wysoką jakością produktów i doskonałym wsparciem klienta, prosimy pamiętać o zarejestrowaniu swojego produktu na: <https://efoldi.com/register-warranty>

Pomoże nam to udzielić Państwu pomocy w przypadku jakichkolwiek trudności, których mogą doświadczyć w przyszłości. Jestem pewna, że przekonają się Państwo, iż ich skuter eFOLDi jest niezawodnym przyjacielem i towarzyszem, i dziękuję im za zakup i zaufanie do naszych produktów.

Z poważaniem

Sumi Wang

## Warunki i wyłączenia odpowiedzialności

Terminy „nas”, „my”, „nasz”, „SunTech UK” i „SunTech UK Ltd” oznaczają spółkę SunTech UK Limited, która jest zarejestrowaną w Wielkiej Brytanii spółką z ograniczoną odpowiedzialnością, zarejestrowaną w Companies House pod numerem 06906908. Termin „witryna internetowa” oznacza witrynę internetową dostępną pod adresem [www.efoldi.com](http://www.efoldi.com). Terminy „Państwo”, „Państwa”, „użytkownik” i „kierowca” oznaczają osobę korzystającą ze skutera eFOLDi, włącznie z osobą obsługującą go w imieniu użytkownika, jeżeli jest to ktoś inny, włącznie z ogólną obsługą, konserwacją, naprawami itp.

## Umowa zakupu

Akceptując dostawę tego skutera eFOLDi, zobowiązują się Państwo nie zmieniać, nie przerabiać i nie modyfikować tego wózka eFOLDi ani żadnych części dostarczonych z nim lub później do niego. Zobowiązują się też Państwo nie demontować ani nie dezaktywować lub ograniczać osłon lub innych zabezpieczeń tego produktu, z kolei będą Państwo instalować lub doinstalowywać zestawy, jakie firma SunTech UK Ltd może im zapewnić w celu poprawy i/lub utrzymania bezpiecznego użytkownika tego produktu. Zgadzają się Państwo również zaakceptować i przestrzegać warunków zawartych w niniejszym dokumencie, które mogą być od czasu do czasu zmieniane i aktualizowane na naszej witrynie internetowej, a których zmiany wchodzi w życie zaraz po publikacji. Korzystając ze skutera eFOLDi i/lub akcesoriów bądź komponentów dostarczonych z/lub dla skutera eFOLDi, użytkownik potwierdza, że przeczytał i zrozumiał w pełni zastosowania i ograniczenia produktu(ów). Nie oznacza to zrzeczenia się ewentualnych dorozumianych gwarancji, przysługujących klientowi z mocy prawa.

Gwarancje będą nieważne, a firma SunTech UK Ltd nie przyjmie jakiegokolwiek odpowiedzialności, w przypadkach niewłaściwego użycia i/lub nadużycia produktów, w części lub w całości, przez użytkownika i/lub osoby nieupoważnione, co może obejmować m.in. nieprzestrzeganie przez użytkownika (użytkowników) wszystkich wymagań prawnych i wytycznych, obowiązujących w miejscu faktycznej/zamierzonej eksploatacji, brak konserwacji lub niewłaściwą konserwację (poza rutynową konserwacją opisaną w niniejszej instrukcji realizowaną przez użytkownika) przez osobę

nieupoważnioną do tego, dokonywanie nieupoważnionych napraw, nieupoważnionego demontażu pojazdu i/lub jego części m.in. akumulatorów i kontrolerów, niezatwierdzone modyfikacje i/lub przeróbki, niestosowanie się w całości do procedur prawidłowego składania i rozkładania, uszkodzenia lub obrażenia niezależnie od przyczyny, niestosowanie wszystkich rozsądnych i odpowiednich środków bezpieczeństwa przez cały czas, użytkowania pojazdu i/lub część czasu, i/lub używanie części bądź akcesoriów, używanie przez więcej niż jedną osobę na raz, używania w ramach dowolnego sportu wyczynowego, wyścigów, akrobacji, skoków, akrobacji lub innej podobnej aktywności.

Odpowiedzialność nasza i naszych dostawców wobec użytkownika/lub osób trzecich w każdych okolicznościach jest ograniczona do kosztu zakupu produktu, którego dotyczy ta odpowiedzialność. Zasady tego, czy produkty kwalifikują się do zwrotu, wskazane są w polityce zwrotów, opublikowanej na naszej witrynie internetowej, pod adresem: [www.efoldi.com/return-policy](http://www.efoldi.com/return-policy).

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mogą ulec zmianie ze skutkiem natychmiastowym. Najnowsze aktualizacje i informacje dostępne są na naszej witrynie internetowej pod adresem: [www.efoldi.com](http://www.efoldi.com).



## Skutera NIE powinny używać:

Osoby, które nie są w stanie:

- Złożyć go lub rozłożyć przy użyciu obu rąk\*,
- Przenieść się na siedzisko\* i utrzymać w pozycji siedzącej przez cały czas, gdy pojazd jest w ruchu bez dodatkowej pomocy,
- Umieścić i utrzymać stóp na skuterze Lite,
- Używać wszystkich elementów sterujących w pełni i zgodnie z ich przeznaczeniem,
  - Kierować skuterem kompetentnie i odpowiednio przez cały czas i we wszystkich warunkach,
  - Utrzymać odpowiedniej świadomości wszystkich istotnych okoliczności każdego przejazdu i podjąć odpowiednich działań, które mogą być potrzebne do uniknięcia nieszczęśliwego wypadku,
  - Podnieść skutera w całości lub w części, zależnie od potrzeb użytkownika\*.

\*Chyba, że użytkownikowi towarzyszy osoba wystarczająco zdolna i kompetentna do wykonania tego zadania.

## Zgodność produktu:

Bezpieczeństwo:	EN12184 i ISO 7176-15
EMC (kompatybilność)	ISO7176-21
Zarządzanie ryzykiem:	ISO14971
Europejskie wyroby medyczne:	Dyrektywa 93/42/EWG

## Wysyłka i dostawa:

Porównując dokument sprzedaży lub fakturę z przedmiotem dostawy należy sprawdzić kompletność dostawy, ponieważ niektóre elementy mogą być zapakowane indywidualnie. Jeśli dostawa jest niekompletna należy niezwłocznie skontaktować się z nami. Jeżeli w trakcie transportu dojdzie do uszkodzenia opakowania lub jego zawartości, prosimy o kontakt z firmą kurierską realizującą dostawę.

## Przegląd produktu

eFOLDi Lite to jeden z najlżejszych i najbardziej kompaktowych składanych skuterów inwalidzkich na świecie. Wraz z akumulatorem waży tylko 17 kg, a po złożeniu ma rozmiar niewielkiej walizki. Jest niezwykle łatwy w przygotowaniu i składaniu - a także w pełni zgodny z wymaganiami linii lotniczych, eFOLDi Lite to idealny towarzysz podróży wagi piórkowej



(a) Tryb walizki



(b) Tryb wózka

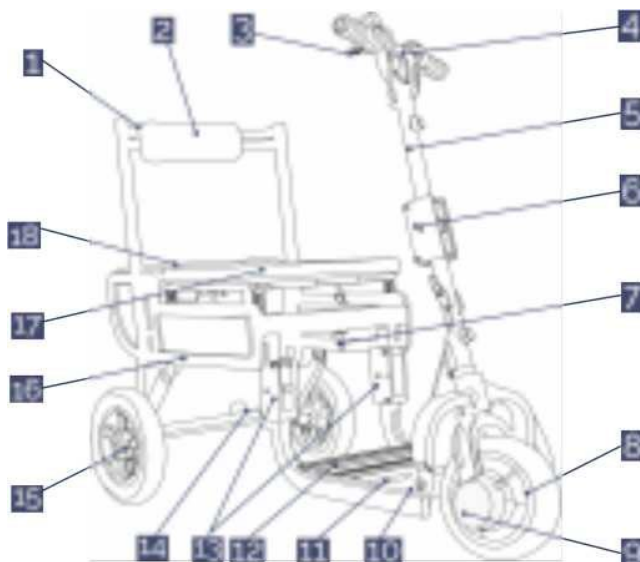


(c) Tryb skutera

Model: Lite



## Elementy



1	Rama oparcia	2	Poduszka oparcia
3	Dźwignia przyspieszenia/stopniowego	4	Kierownica
5	Kolumna kierownicy	6	Blokada składania trzpienia
7	Zatrzask trzpienia/ramki kierownicy	8	Silnik przedni
9	Dźwignia blokady hamulca przedniego*	10	Zawiasy ze stali nierdzewnej
11	Podnóżek i komora akumulatora	12	Komora sterownika
13	Zawias do składania podnóżka	14	2 calowe kółka walizkowe
15	10 calowe koła tylne	16	Główna rama
17	Główna poduszka siedziska	18	Tylna poduszka siedziska

\*Hamulec znajduje się na lewo od koła, powyższa ilustracja ma wyłącznie charakter poglądowy

Tabela 1: Elementy modelu Lite

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



### Uwaga

- Obowiązkiem użytkownika jest przeczytanie instrukcji i - dostarczonych dokumentów przed użyciem eFOLDi i przestrzeganie zawartych w nich zaleceń, a także pełne - przestrzeganie przepisów lokalnych w zamieszkiwanym kraju i regionie oraz korzystanie z eFOLDi z należytą starannością i z poszanowaniem innych użytkowników dróg i pieszych.
- Skuter eFOLDi jest prosty w użyciu, ale jego mechanizm składania może spowodować poważne obrażenia, jeśli będzie używany niewłaściwie i obsługiwany bez zachowania należytej staranności. Aby uniknąć ryzyka obrażeń należy upewnić się, że ręce, palce, biżuteria, odzież i inne przedmioty nie będą kolidować z mechanizmem składania i ruchomymi częściami eFOLDi i przed rozpoczęciem obsługi eFOLDi dokładnie zapoznać się z instrukcją.
- Zaleca się, aby użytkownik zapoznał się z procedurą składania i rozkładania przed rozpoczęciem używania skutera na zewnątrz. Użytkownik powinien również upewnić się, że zapoznał się ze sterowaniem i obsługą skutera w bezpiecznym miejscu, z dala od przeszkód i innych pieszych czy użytkowników dróg.
- Podczas korzystania ze skutera inwalidzkiego użytkownikom eFOLDi w ramach środków ostrożności zaleca się noszenie odpowiedniej odzieży, która powinna obejmować atestowany kask, solidne buty, odpowiednie rękawice ochronne i odbłaskową odzież ochronną.
- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator(-y) i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji, aby przedłużyć żywotność akumulatora.
- Skuter eFOLDi Lite można ustawić na głównych kołach tylnych i kółkach walizkowych tylko, gdy stoi na równym i stabilnym podłożu.

## Ostrzeżenie:

Podczas jazdy z prędkością szybszą niż powolny marsz należy zwolnić przed wykonaniem skrętu.

**NIE WOLNO** jeździć po powierzchniach nierównych, brukowanych, błotnistych lub z luźnego żwiru. Skuter eFOLDi jest przeznaczony wyłącznie do jazdy po gładkich i twardych chodnikach, drogach i obszarach dla pieszych.

Droga hamowania na zjeździe może być znacznie dłuższa niż na terenie płaskim. Temperatura powierzchni skutera może wzrosnąć pod wpływem zewnętrznych źródeł ciepła (np. promieni słonecznych)

Krawężniki (o wysokości maksymalnej 4 cm) należy pokonywać ostrożnie, najeżdżając na nie powoli i pod kątem prostym.

Każdy pojazd może stanowić zagrożenie dla kierowcy/pasażera i innych użytkowników dróg i pieszych.

Zawsze należy jeździć odpowiedzialnie, z szacunkiem i okazując innym należyłą ostrożność.

### Zagrożenia różne

Skuter eFOLDi **NIE** jest zabawką i nie jest zalecany dla osób poniżej 14 roku życia. **ZABRANIA** się pozwalania dzieciom na zabawę skuterem. Wewnętrzny mechanizm składania może spowodować obrażenia małych dłoni.

Należy zachować ostrożność podczas składania i rozkładania skutera eFOLDi.

**ZABRANIA** się wkładania rąk do ramy głównej skutera, zwłaszcza na ostatnim etapie składania. Wynika to z tego, że dłonie i palce mogą zostać uwięzione w głównych dźwigniach i trzpieniach, co grozi poważnymi obrażeniami.

**ZABRANIA** się przewożenia pasażerów na skuterze eFOLDi. Przewożenie pasażerów na eFOLDi może zmienić środek ciężkości, powodując wywrotkę lub upadek.



## **Podczas rozkładania/składania skutera eFOLDi Lite należy upewnić się, że:**

- Skuter stoi na równej podłodze lub podłożu.
- Główny wyłącznik jest wyłączony.
- Wszystkie elementy zatrzasku są prawidłowo zamocowane, zgodnie z instrukcją i ilustracjami.



## **Kontrola bezpieczeństwa przed użyciem:**

Zdecydowanie zaleca się przeprowadzenie kontroli bezpieczeństwa przed każdym użyciem, aby upewnić się, że skuter eFOLDi działa płynnie i bezpiecznie.

- Należy sprawdzić, czy ciśnienie w oponach jest prawidłowe. Należy utrzymywać (ale nie przekraczać) zalecaną przez producenta wartość ciśnienia wskazaną na oponie.
- Należy sprawdzić wszystkie połączenia elektryczne. Sprawdzić, czy są dobrze zamocowane i nie są skorodowane,
- Należy sprawdzić i przetestować układ hamulcowy,
- Należy często sprawdzać, czy nie ma luźnych elementów złącznych, mocowań i innych elementów.



## **OSTRZEŻENIE O KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ**

Zakłócenia ze źródeł fal radiowych, takich jak stacje radiowe, stacje telewizyjne, radiotelefony lub telefony komórkowe mogą spowodować zwolnienie hamulców, poruszenie się lub zmianę kierunku skutera inwalidzkiego. Może to również trwale uszkodzić system sterowania skuterem inwalidzkim.

Intensywność zakłócającej energii elektromagnetycznej można zmierzyć w woltach na metr (V/m). Każdy skuter inwalidzki ma pewien stopień odporności na zakłócenia elektromagnetyczne (EMI). Określa się to mianem „poziom odporności na EMI”. Im wyższy jest poziom odporności na EMI, tym wyższa jest ochrona przed zakłóceniami elektromagnetycznymi. Obecnie skuter eFOLDi ma poziom odporności wynoszący co najmniej 20 V/m, co zapewnia użyteczną ochronę przed typowymi źródłami zakłóceń elektromagnetycznych.

**Źródła promieniowania EMI można ogólnie podzielić na trzy rodzaje:**

**1) ręczne przenośne nadajniki-odbiorniki. (zwykle z anteną zamontowaną na urządzeniu) 2) przenośne urządzenia nadawczo-odbiorcze średniego zasięgu, takie jak używane w samochodach policyjnych, wozach strażackich, karetkach pogotowia i taksówkach. (zwykle z anteną zamontowaną na pojeździe) 3) nadajniki i urządzenia nadawczo-odbiorcze dalekiego zasięgu, takie jak maszty nadawcze (wieże antenowe do transmisji radiowych i telewizyjnych) oraz radia amatorskie (HAM).**

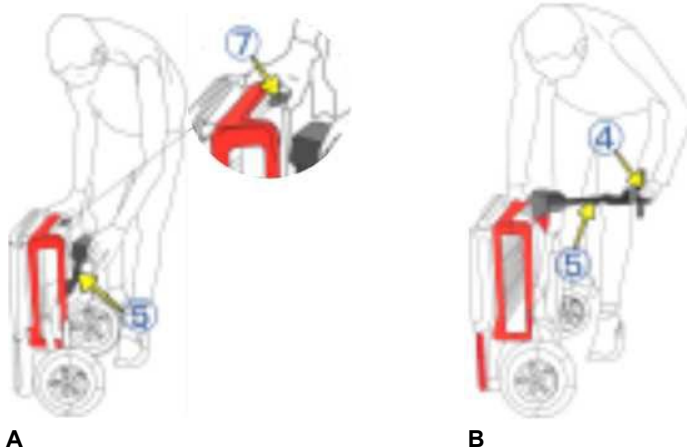
**Inne rodzaje urządzeń przenośnych, takich jak telefony bezprzewodowe, laptopy, radia AM/FM, telewizory i małe urządzenia, takie jak golarki elektryczne i suszarki do włosów, zwykle nie powodują problemów z zakłóceniami elektromagnetycznymi.**

## Instrukcja składania

### Tryb składania: od walizki do skutera



Należy zapoznać się z instrukcją i ilustracją, aby zaznajomić się z procedurami składania, jednocześnie należy obsługiwać tylko jedną część ruchomą.

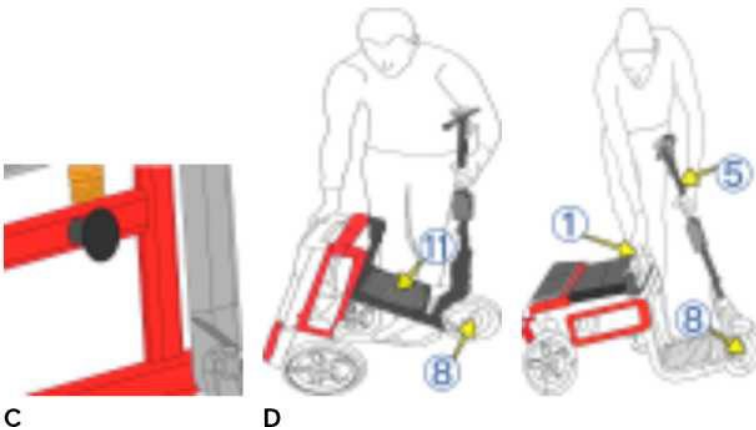


**A** Ustaw eFOLDi Lite pionowo i zwolnij kierownicę, naciskając zatrzask trzpienia/ramy kierownicy (7). Delikatnie popchnij kolumnę kierownicy (5) do przodu.

**B** Chwyć kierownicę (4) od dołu i podnieś o 180° pionowo, ustawiając kolumnę kierownicy (5) prosto.



**ZABRANIA** się wkładania rąk do ramy głównej skutera, na wszystkich etapach składania. Wynika to z tego, że dłonie i palce mogą zostać uwięzione w głównych dźwigniach i trzpieniach, co grozi poważnymi obrażeniami.



**C** Pociągnij gałkę z boku ramy, co zwolni podnózek (11) i przednie koło (8).

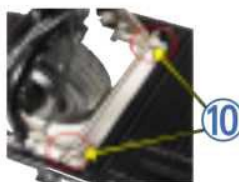
**D** Mocno chwyć przednią kolumnę kierownicy (5) i górną część oparcia (1), a następnie popchnij kolumnę kierownicy (5) do przodu, ustawiając przednie koło (8) na podłożu, a podnózek (11) w pozycji poziomej.



Różne kolory skutera eFOLDi i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą wyłącznie celom demonstracyjnym. Standardem produkcyjnym jest czarna rama.



E



F

**E** Chwyc ramę oparcia (1) i pociągnij ją całkowicie do tyłu, aż do ustabilizowania.

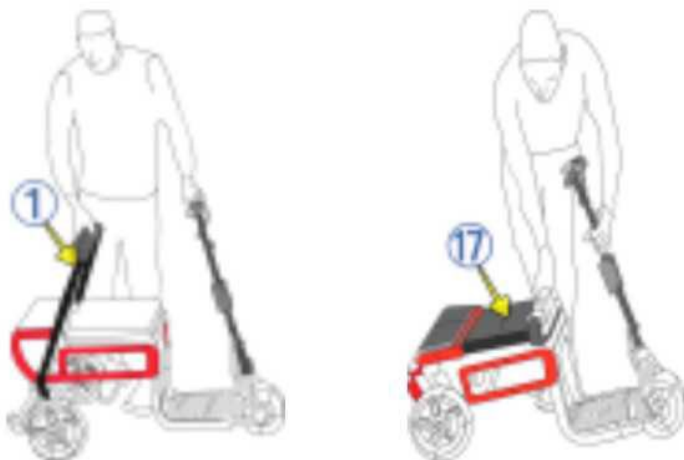
**F** Sprawdź, czy dwa zatrzaski zawiasu (10) z przodu podnóżka są całkowicie zatrzasknięte i zablokowane.



**Należy zachować ostrożność podczas składania i rozkładania skutera.**



## Folding mode: Scooter to Suitcase



A



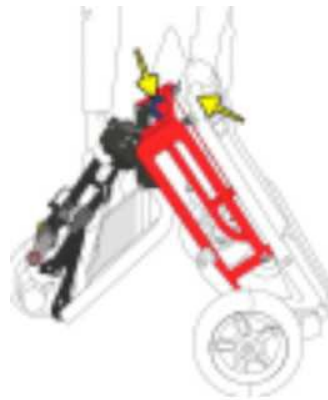
B

A Popchnij i złóż ramę oparcia (1) dociskając ją do górnej poduszki siedziska głównego (17).

B Wciśnij blokadę (6) kolumny kierownicy (5) na środkowej, prostokątnej sekcji i złóż ją na pół, obracając o 180 stopni w pionie.



C



D

C Popchnij złożoną kolumnę kierownicy (5) w kierunku podnóżka (11), drugą ręką trzymając uchwyt do podnoszenia lub ramę.

D Na koniec, trzymając stopę za tylnym kołem, aby zapobiec jego cofnięciu się, ustaw je w pozycji pionowej, chwyc za uchwyt lub tylną ramę i wepchnij kolumnę kierownicy do ramy głównej, aż zablokuje się i usłyszysz kliknięcie.



**ZABRANIA** się wkładania rąk do ramy głównej skutera, na wszystkich etapach składania. Wynika to z tego, że dłonie i palce mogą zostać uwięzione w głównych dźwigniach i trzpieniach, co grozi poważnymi obrażeniami.

## Prowadzenie skutera



### Kontrola bezpieczeństwa przed użyciem

Skuterem eFOLDi należy jeździć po dobrej nawierzchni. Skuter eFOLDi stworzono z myślą o jeździe na gładkich, równych powierzchniach. Nierówne utwardzone drogi lub ścieżki, dziury i inne przeszkody skracają żywotność skutera i zagrażają bezpieczeństwu użytkownika.

Nie należy jeździć po drogach stromych lub nadmiernie wyprofilowanych. Stopień naładowania akumulatora bezpośrednio przed rozpoczęciem podjazdu ma kluczowe znaczenie dla zdolności do pokonywania wzniesień. Wszelkie odchylenia powierzchni od poziomu nie powinny przekraczać nachylenia 1:10 (6 stopni). Podczas podjazdu należy uwzględnić wiele czynników m.in. ciśnienie i stan opon, stan nawierzchni (czy jest mokra, oblodzona lub śliska, w tym liście i/lub inne resztki, raz jeszcze odradzamy jazdę po zboczu), poziom naładowania akumulatorów i wagę użytkownika, wszystkie te czynniki wpływają na wydajność.

## Dźwignia blokady hamulca przedniego:

Tryb jazdy: musi być w przedniej, zablokowanej pozycji, aby można było uruchomić silnik (ilustracja – poniżej po lewej).

Tryb wolnego koła/obejścia silnika: Przesuń dźwignię na zewnątrz i do tyłu, aby wyłączyć blokadę przedniego hamulca (ilustracja – poniżej po prawej). Wyłączy to hamulec i włączy tryb wolnego koła/obejścia silnika, jednak nadal będzie wyczuwalny opór. Jeżeli eFOLDi jest włączony, emitowany będzie - ciągle dźwięk ostrzegawczy z brzęczyka.

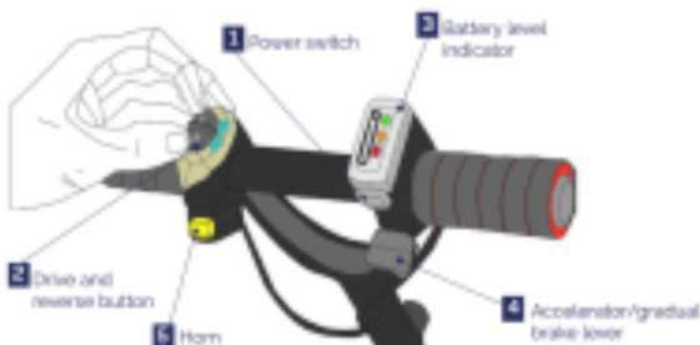
**NIE WOLNO zwalniać dźwigni hamulca na wzniesieniach lub pochyłościach — pozbawiłoby to skuter możliwości hamowania.**



Napęd



Wolne koło



1	Przełącznik zasilania	2	Przycisk jazdy i cofania
3	Wskaźnik poziomu	4	Dźwignia przyspieszenia/stopniowego
5	Klakson		

Tabela 2: Panel sterowania modelu Lite

- Przełącznik zasilania (1) działa poprzez naciśnięcie przycisku pod wskaźnikiem naładowania akumulatora.
- Przycisk jazdy i cofania (2) działa poprzez przesunięcie przycisku do przodu w położenie D, w celu jazdy wprzód lub położenie R, w celu jazdy do tyłu. **Przełączenie pomiędzy D i R działa tylko, gdy skuter jest nieruchomy.**
- Wskaźnik naładowania akumulatora (3) pokazuje, ile baterii pozostało do wykorzystania. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, świecą się wszystkie trzy kontrolki. Gdy pojawi się pojedyncze czerwone światło, akumulator wkrótce będzie wymagał naładowania.
- Gdy dźwignia przyspieszenia/stopniowego hamowania (4) zostanie wciśnięta, pojazd będzie jechał, osiągając maksymalną prędkość 4 mil (6 km) na godzinę. Zwolnienie dźwigni spowoduje stopniową aktywację układu hamulcowego.
- Klakson (5) działa poprzez naciśnięcie żółtego przycisku pod przyciskiem jazdy i cofania.



## **Przed każdym użyciem przeprowadź kontrolę bezpieczeństwa**

**- patrz sekcja Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.**

### **Obsługa skutera:**

- Aby uruchomić — naciśnij przełącznik zasilania (1), aby włączyć skuter.
- Wybierz bieg — wybierz odpowiedni bieg, popychając przycisk jazdy/cofania (2) w górę lub w dół, w celu jazdy do przodu albo cofania.
- Aby jechać/cofać — naciśnij dźwignię przyspieszenia (4), aby jechać lub cofać.

**Należy unikać wywierania nadmiernego nacisku na kolumnę kierownicy i samą kierownicę, grozi to ich wygięciem i pogorszeniem skuteczności kierowania.**

- Aby zatrzymać — zwolnij dźwignię przyspieszenia (4), aby zatrzymać skuter.

**Na równym podłożu należy zostawić co najmniej 1,5 metra przestrzeni między skuterem a przeszkodami. Droga hamowania na zjazdach może być znacznie dłuższa niż na płaskim terenie.**

### **Ostrzeżenie:**

Podczas jazdy z prędkością szybszą niż powolny marsz należy zwolnić przed wykonaniem skrętu.

Droga hamowania na zjeździe może być znacznie dłuższa niż na terenie płaskim. Temperatura powierzchni skutera może wzrosnąć pod wpływem zewnętrznych źródeł ciepła (np. promieni słonecznych)

## Akumulator i ładowanie

Akumulator eFOLDi Lite został zaprojektowany i stworzony specjalnie dla modelu Lite. Akumulatora nie wolno używać do celów innych niż określone w niniejszej instrukcji. Każde niewłaściwe użycie lub demontaż akumulatora grozi jego fizycznym i/lub elektrycznym uszkodzeniem, wewnętrznym i/lub zewnętrznym, uszkodzenie takie nie będzie objęte gwarancją.

Akumulator nie zawiera elementów wymagających serwisowania lub wymiany przez użytkownika.

Akumulator eFOLDi Lite jest w rzeczywistości zestawem akumulatorów składającym się z kilku ogniw litowo-jonowych, ale dla ułatwienia w całej instrukcji nazywamy go „akumulatorem”. Charakterystyka tego akumulatora i jego wymagania w zakresie ładowania są inne niż w przypadku powszechnych akumulatorów kwasowo-ołowiowych lub żelowo-ołowiowych. Akumulatora nie wolno ładować ładowarką do akumulatorów ołowiowych.

### **Aby uzyskać najlepsze i długotrwałe użytkowanie akumulatora, należy zawsze przestrzegać poniższych zasad bezpieczeństwa.**

- Należy ostrożnie obchodzić się z portem ładowania, aby uniknąć uszkodzeń.
- Akumulator należy ładować wyłącznie przy użyciu zatwierdzonej ładowarki.
- Nie wolno ładować akumulatora eFOLDi przy użyciu ładowarki do kwasowo-ołowiowych akumulatorów.
- Akumulator należy trzymać z dala od źródeł ciepła.
- Należy upewnić się, że żadne metalowe elementy nie dotykają (ani nie „zwierają”) zacisków akumulatora lub ładowarki, złączy, styków ani innych przewodników elektrycznych lub części przewodzących.
- Akumulator należy chronić przed fizycznymi urazami i wibracjami.
- Nie wolno demontować, rozcinać ani deformować akumulatora lub obudowy.
- Nie wolno zanurzać akumulatora w cieczy (włącznie z wodą).
- Akumulator należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie ładować przy użyciu zmodyfikowanej lub uszkodzonej ładowarki.

- Akumulator nie może być podłączony do ładowania dłużej niż 24 godziny.
- Akumulator należy przechowywać w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Akumulator należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Jeśli akumulator jest używany sporadycznie, zaleca się krótkie doładowanie co 2-3 miesiące.
- Nie należy przechowywać akumulatora, gdy jest on znacznie rozładowany.

## Wskaźnik poziomu naładowania:

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora znajduje się na kierownicy i pokazuje, ile prądu pozostało do wykorzystania.

## Znaczenie wskaźnika świetlnego na akumulatorze:

- **Zielony, Pomarańczowy i Czerwony:** Akumulator jest w pełni naładowany.
- **Pomarańczowy i Czerwony:** Akumulator jest średnio naładowany.
- **Czerwony:** Akumulator wkrótce będzie wymagał naładowania.

## Instalacja akumulatora w skuterze eFOLDi:

Akumulator jest umieszczony w podnóżku skutera eFOLDi Lite. Aby wyjąć i naładować akumulator, należy podnieść blokadę zwalniającą, co spowoduje jego natychmiastowe odłączenie. Proces należy powtórzyć w odwrotnej kolejności, upewniając się, że akumulator „zaskoczył” na swoim miejscu. Aby skutecznie wyjąć akumulator, upewnij się, że główne zasilanie jest wyłączone.



## Ładowarka i ładowanie

### Środki ostrożności podczas użytkowania i obchodzenia się z ładowarką

Należy używać wyłącznie ładowarki oryginalnie dostarczonej z nowym skuterem eFOLDi lub zastępczej dostarczonej przez SunTech UK Ltd do użytku z eFOLDi. Użycie niezatwierdzonej ładowarki unieważni gwarancję i może poważnie uszkodzić akumulator i/lub eFOLDi. Ładowarki nie należy używać z innymi urządzeniami ani do innych urządzeń, grozi to uszkodzeniem ładowarki i/lub innego urządzenia, które nie będzie objęte naszą gwarancją.

Zdecydowanie zaleca się umieszczanie ładowarki wyłącznie na powierzchniach odpornych na gorąco i ogień (odradza się takie powierzchnie jak np. dywan, deski podłogowe, blaty drewniane, laminowane lub plastikowe itp.) - podczas normalnego cyklu ładowania zarówno ładowarka, jak i akumulator ulegają rozgrzaniu.

Ładowanie akumulatora dłużej niż przez 24 godziny, skraca jego żywotność i wydajność.

Uwagi na temat ładowania podczas podróży zagranicznych

Aby pomóc użytkownikom podczas podróży zagranicznych, zatwierdzona ładowarka eFOLDi jest przystosowana do napięcia sieciowego od 100 do 240 woltów, z odpowiednim adapterem podróżnym.

## Używanie ładowarki

Wyjęcie akumulatora jest łatwe, a wyjęty można naładować podłączając do gniazdka.



\*Przed zakupem alternatywnego kabla zaleca się sprawdzenie swojej ładowarki eFOLDi, w celu ustalenia wymaganego typu wtyczki - będzie to dwupinowa „ósemka” (IEC60320-1 C7), albo trójpinowa podobna do używanej w czajnikach (IEC60320-1 C13).



## Kontrola i konserwacja



### Kontrole bezpieczeństwa przed użyciem skutera eFOLDi.

- Sprawdź ciśnienie w oponach i utrzymuj je na zalecany poziomie (ale nie przekraczając) wartości ciśnienia w PSI/BAR/kPa wskazanej na każdej oponie pneumatycznej.
- Sprawdź i przetestuj hamulce oraz upewnij się, że wszystkie części układu hamulcowego działają prawidłowo.
- Sprawdź dokręcenie każdej nakrętki, śruby i wkrętu, aby upewnić się, że wszystkie części są odpowiednio zabezpieczone, nie brakuje ich ani nie są poluzowane.
- Należy sprawdzić wszystkie połączenia elektryczne. Upewnij się czy są dobrze zamocowane i czy nie są skorodowane,
- Sprawdź, czy akumulator jest wystarczająco naładowany.

### Czyszczenie i konserwacja:

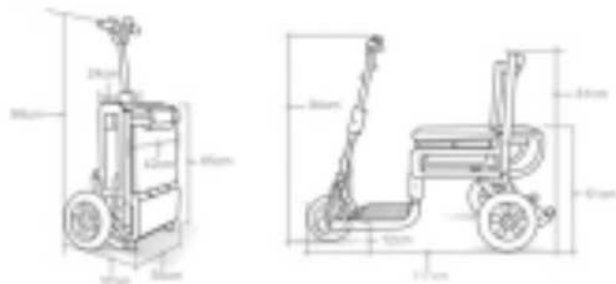
Okresowe czyszczenie eFOLDi pomoże utrzymać jego wygląd, wydłuży eksploatację i poprawi wartość sprzedaży. Części metalowe i plastikowe można przecierać wilgotną ściereczką z łagodnym detergentem. Do polerowania użyj miękkiej, niestrzępiącej się ściereczki.



### **Upzejme przypomnienie:**

Skontaktuj się ze sprzedawcą lub z nami, aby co roku regularnie serwisować skuter eFOLDi.

## Specyfikacja techniczna



<b>Materiał ramy:</b>	Stop magnezu
<b>Wymiary:</b>	
<b>Rozmiar opakowania (dł./szer./wys.):</b>	59X44x77 cm (23x17x30 cali)
<b>Rozmiar po złożeniu (dł./szer./wys.):</b>	65x55x37 cm (26x22x15 cali)
<b>Rozmiar po rozłożeniu (dł./szer./wys.):</b>	117x55x94 cm (46x22x37 cali)
<b>Wysokość siedziska:</b>	51cm (20 cali)
<b>Wysokość podnóżka:</b>	12 cm (4,7 cala)
<b>Rozmiar kół przednich:</b>	20 cm (8 cali)
<b>Rozmiar kół tylnych:</b>	25 cm (10 cali)
<b>Prześwit:</b>	7 cm – 2,7 cala
<b>Waga:</b>	
<b>Waga z akumulatorem:</b>	17 kg (38 lbs)
<b>Waga bez akumulatora:</b>	15 kg (33 lbs)
<b>Wydajność:</b>	
<b>Miejsce do użycia:</b>	Na chodniku i w pomieszczeniach
<b>Prędkość:</b>	6 km/h
<b>Maksymalny ładunek:</b>	120 kg (265 funtów)
<b>Maksymalne nachylenie:</b>	1:10 Nachylenie (6 stopni)
<b>Promień skrętu</b>	100 (40 cali)
<b>Maksymalna wysokość krawężnika:</b>	4 cm (1,5 cala)
<b>Wydajność komponentów:</b>	
<b>Silnik:</b>	Silnik w piaście 180W, 24 VDC
<b>Akumulator:</b>	24 VDC, 10Ah litowo-jonowy, 240Wh
<b>Ładowarka:</b>	Wejście 110-220 V AC, 50/60 Hz, wyjście 29,4 V 2A 10 mil (16 km)
<b>Zasięg przy pełnym naładowaniu:</b>	
<b>Hamulec:</b>	Elektro - magnetyczny
<b>Główny włącznik</b>	Przycisk
<b>Oświetlenie:</b>	Nie
<b>Liczba kół:</b>	3

Tabela 3: skuter Lite – specyfikacja

## Załącznik



SunTech UK Ltd

25 Ormside Way, Holmethrope Industrial Estate, Redhill, Surrey, RH1 2LW

Nr tel.: +44 (0) 2031435168



MedPath GmbH

Mies-van-der-Rohe-Strasse 8, 80807 Monachium, Niemcy

### Symbole stosowane na etykiecie

	European CE Marking		Manufacturer
	Authorized representative in the European community		Medical device
	Serial number		Unique Device Identification
	Date of manufacture		Refer to instructions manual
	No trash bin		UK Conformity Assessed



(akcesoria eFOLDi)  
[www.efoldi.com/shop](http://www.efoldi.com/shop)



SunTech UK Ltd  
25 Ormside Way, Redhill, Surrey, RH1 2LW, Wielka  
Brytania

**UK  
CO**



MedPath GmbH  
Mies-van-der-Rohe-Strasse 8 80807 Monachium,  
Niemcy



Oficjalna witryna: [www.efoldi.com](http://www.efoldi.com)  
adres e-mail obsługi: [services@efoldi.com](mailto:services@efoldi.com)  
Facebook: [www.facebook.com/efoldi.co.uk](http://www.facebook.com/efoldi.co.uk)

Wersja: instrukcja obsługi eFOLDi Lite  
03.10.2022 godz. 10:16